ACAD. LUGD. BAT. BIBL.

Monsieur :/.

Je me suis trouvé si surpris de ceste triste nouvelle deplorable qu'à peine me puisse remettre en estat de me cognoistre, Mais puis qu'il a pleu a dieu nous tant affliger & qu'il luy plaist que je survive apres une telle misere je vous supplie tres humblement de faire en sorte que son Alt.sse pour si peu qu'il me reste de jours me donne moyen de les passer a son service comme le plus grand Lalt.re de l'humaine nature me l'avoit octroié Ce sera une charité qui sera sans doutte recogneue du tout puissant que je prieray de bon coeur accroistre les jeunes ans d'un million de benedictions, sa Maison d'un nombre infiny de beaux enfans & sa santé d'une parfaitte continuation d'annees, en fin tout ce qu'il sauroit desirer dans le cours d'icelles de plus ambitieux.

J'ay esté tellement oppressé depuis quattre moys de les maladies goutes que difficilement me veullent quitter, je suis icy sur mon passage de Guernezé p.r de la passer & de la a Londres p.r puis apres aller rendre mes devoirs a son Alt.sse Le Conte de Monmorantin avoit commancé a luy escrire, mais il luy survint un tel mal de teste avec une fievre que l'on ne sait pas ce que s'en sera Il a de grands sentiments de la fin de son grand Ch.re ainsy l'appelle il & p.r ce subjet estoit il obligé de mettre la Main a la plume, Lon [illegible] icy pour [illegible] des troupes francoyses quy vont deffendre a Corfou, quelques unes sont desja partyes, Il fait estat de s'en aller en hollande premier que s'embarquer a Callaix p.r ce long voiage

Je vous Demand pardon si Mons.r [illegible] des [illegible] Je vous supplie [illegible] baiser les mains a Mess.rs vostre grand [illegible] & le Chevallier [illegible] comme [illegible] Monsieur [illegible]

Hug. 37.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Martinaye) 3
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/4572

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Martinaye) 3
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/4572

A Monsieur

Monsieur de Sulicum

Prs

A Monsieur

Monsieur Huygens

Seigneur de Zulichem —

Con.er et p.r Secretaire de son

Alt.e Monseigneur le

Prince d'Orange

La Haye

XII

ACAD. LUGD. BAT. BIBL.

3

Monsieur :/.

Je me suis trouvé si surpris de ceste triste nouvelle deplorable qua peine me puisse remettre en estat de me cognoistre, Mais puis quil a pleu a dieu nous tant affliger & quil luy plaist que je suruiue apres vne telle misere je vous supplie tres humblement de faire en sorte que son Alt.ze pour si peu quil me reste de jours me donne moyen de les passer a son service comme le plus grand Cap.ne de lhumaine nature me lauoit octroie, Ce sera vne charité qui sera sans doutte recognene du tout puissant que je prieray de bon coeur accroistre ses jennes ans dun million de benedictions, sa Maison dun nombre infiny de beaux enfans & sa sante, dune parfaitte continuatios dannees, en fin tout ce quil sauroit desirer dans le cours dicelles, de plus delitieux.

Jay esté tellement oppressé depuis quattre moys de ses mistrades gouttes que difficilement me voulleu quitter. Je suis jcy sur mon passage de guernezé pr de la pereupierr, & de la a londres pr puis apres aller rendre mes deuoirs a son Alt.ze Le Conte Dommonmorantin auoit commancé a luy escrire, mais il luy [illegible] auec vne [illegible] fiebvre que lon

Je vous demande pardon sy je vous trouble en vos dinnotissemens & baiser les mains a Messrs nostre grand Mestr grand Escuyer & le Chevalier ~~auss~~ Au grand Thresaurier, car lon a bien sonnu a ste de sa fanduer, vous ne doutterez poin que je ne soys vostre tres [illegible] [illegible]

Monsieur

le 5 Malte
lannee de mathe
ce 2ne dapuril
1647

XII

A Monsieur
Monsieur Huygens
Seigneur de Zuleum
Cons.er & p.r secret.re de son
Alt.sse Monseigneur le
prince d'orenge a
La Haye

A Monsieur
Monsieur de Zuleum
de s